

20-10-1982



[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

BETREFT

Nr. 14.089/II/P

[REDACTED]

[REDACTED]

Ter zitting van 16 september 1982 heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) de klacht onderzocht die tegen uw departement werd ingediend i.v.m. het aanbrenge van een eentalig Franse stempel op een tweetalig formulier afgeleverd aan Nederlandstalige ambtenaren bij een bloedinzameling die door het Rode Kruis van België in de dienst georganiseerd werd.

Het dokument in kwestie is een attest betreffende een bepaalde persoon dat bij het verlofblad moet gevoegd worden.

Dit dokument vormt een getuigschrift in de zin van de S.W.T. aangezien het de naam van de betrokken ambtenaar draagt en op dat ogenblik dus gepersonaliseerd is.

Volgens artikel 42 van de S.W.T. moet het Ministerie van Buitenlandse Betrekkingen, een centrale dienst, de getuigschriften in die van de drie talen stellen waarvan de betrokken particulier het gebruik eist.

./.

In dit geval moest het attest van deelname aan een bloedinzameling dus in de taal van de betrokkene gesteld worden en moesten de stempels aangebracht door de Directie van de Binnendienst alsook door het Rode Kruis overeenkomen met de taal van het dokument.

De klacht is dus ontvankelijk en gegrond in de mate dat het dokument tweetalig is in plaats van eentalig en dat de stempels werden aangebracht in een taal die niet overeenstemt met die van de betrokken ambtenaar.

Een kopie van dit advies wordt naar de klager gestuurd.

